

# دايرة المعارف جانوران



کتابهای  
مربع

ترجمه‌ی مهدی ضربغامیان



جانوران  
چنگل‌های  
استوایی



جانوران  
قطب



جانوران  
دریاها و  
اقیانوس‌ها



ketabTala

سرشناسه دلالاتر، بنوا Delalandre, Benoit  
 حیوان و نامور دایرالمعارف جانوران نویسنده بنوا دلالاتر  
 مترجم مهدی ضرغامیان

مشخصات نشر: تهران: کتابهای مهتاب، مهرماه ۱۴۰۰  
 مشخصات ظاهری: ۱۶۰ اس-صغیر، رنگی، ۲۳×۲۰، ۲۰۰ بر

فروتن: کتابهای مرجع  
 ۱۶۰ (چاپ پنجم)  
 پانزدهم: چاپ چهارم ۱۳۹۱

پانزدهم: چاپ پنجم  
 پانزدهم: ویرایش  
 پانزدهم: گروه سنج

موضوع: حیوان ها -- دایرالمعارفهای کودکان و نوجوانان  
 موضوع: جانورشناسی

شماره افزودن ضرغامیان، مهدی، ۱۳۳۴ - مترجم  
 راجعتی دیوبی، ۱۴۰۰، ۶۲۶، ۵۹۱، ۰۳  
 شماره کتابشناسی ملی: ۱۹۷۷۱۳۶



نویسنده: بنوا دلالاتر

مترجم: مهدی ضرغامیان



تصویرگران: مارک بوتاولن، بنژامن شو، ناتالی شو، ژرمی کلاین، ونسان دیلانز، رمی سیار

دائرة معارف

جانوران

نویسنده: بنوا دلالاتر مترجم: مهدی ضرغامیان

طراح جلد: کانلم ملایری گرافیک و صفحه‌آرایی: داود ماهزاده

نوبت چاپ: پنجم تیراز: ۱۶۵۰ نسخه لیتوگرافی: سپیدار چاپ: آزاده صحافی: محمد

شایک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۳۳-۹۱۰۰۷

تهران: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان شهدای زائرمری، پلاک ۹۲

تلفن: ۰۲۱-۸۷۹۰۰۸۷۹، ۶۶۳۱۸۱۹۰-۶۶۳۱۸۱۹۰ تلفن و فکس: ۰۲۱-۸۷۹۰۰۸۷۹، شماره: ۶۶۳۶۵۲۰ صندوق پستی: ۱۳۱۳۵-۵۲۸

دايرة المعارف  
جانوران

نویسنده: بنوا دلالاندر  
مترجم: مهدی ضرغامیان





## فهرست



### در بیابان

۵۸-۵۷	بیابان آفریقا
۵۰-۵۵	جانور کوهان دار بیابان
۵۰-۵۱	زیرک تر از مار سمی
۵۲-۵۳	شام روباه کوچک
۵۴-۵۵	بیابان آمریکا
۵۶-۵۷	سرزمین کاکتوس های غول پیکر



### در اقیانوس ها

۵۸-۷۷	در دریا
۶۰-۷۱	غول های دریا
۶۰-۶۱	شکار در دریا
۶۲-۶۳	بازوهای برای خوردن
۶۴-۶۵	پوزه درازها
۶۶-۶۷	قایم باشک بازی در اعماق دریا
۶۸-۶۹	دور و بر قایق ماهی گیری
۷۰-۷۱	در ساحل
۷۲-۷۵	قوطلی ها و قوطلی بازکن
۷۲-۷۳	سخت بهوستان زردهار
۷۴-۷۵	در اعماق دریا و اقیانوس
۷۶-۷۷	هیولاهای اعماق دریا

### خانواده های بزرگ جانوران

۶-۲۳	جانور چگونه موجودی است؟
۶-۷	زندگی و تولید مثل برای ادامه ی نسل
۸-۹	دوزیست چگونه جانوری است؟
۱۰-۱۱	جانوران کوچک بند بند
۱۲-۱۳	حشره چگونه جانوری است؟
۱۴-۱۵	پستاندار چگونه جانوری است؟
۱۶-۱۷	پرند چگونه جانوری است؟
۱۸-۱۹	ماهی چگونه جانوری است؟
۲۰-۲۱	خزنده چگونه جانوری است؟
۲۲-۲۳	



### ساوان

۲۴-۲۷	ساوان آفریقا
۲۶-۴۵	خوردن یا خورده شدن
۲۶-۲۷	مادر بزرگ فرمانده
۲۸-۲۹	گلله های بزرگ گیاه خواران
۳۰-۳۱	مسابقه ی دو یا زندگی!
۳۲-۳۳	جانورانی با گردن دراز
۳۴-۳۵	پادشاه... خواب بعد از ظهر
۳۶-۳۷	در اطراف جسد
۳۸-۳۹	تند و تیز و بولدوز
۴۰-۴۱	جانوران تنومند
۴۲-۴۳	در ماننداب
۴۴-۴۵	ساوان آمریکا
۴۶-۴۷	خطر! حمله شده!
۴۶-۴۷	





۱۱۲-۱۳۷	جنگل‌های استوایی
۱۱۸-۱۱۹	جنگل‌های استوایی آفریقا
۱۱۴-۱۱۵	خطر بالای درخت‌هاست
۱۱۶-۱۱۷	روی بالاترین شاخه‌ها
۱۱۸-۱۱۹	باهوش و بر جنب و جوش
۱۲۰-۱۲۹	جنگل‌های استوایی آمریکا
۱۲۰-۱۲۱	در کنار رود آمازون
۱۲۲-۱۲۳	بزرگ‌ترین پاک‌کننده‌های زمین
۱۲۴-۱۲۵	رنگ‌های گوناگون در میان درخت‌ها
۱۲۶-۱۲۷	خطر
۱۲۸-۱۲۹	شکاری آسان
۱۳۰-۱۳۷	جنگل‌های استوایی آسیا
۱۳۰-۱۳۱	دراز دست یا بینی دراز
۱۳۲-۱۳۳	عروسک بولیشی بزرگ و بسیار آسیب‌پذیر
۱۳۴-۱۳۵	ارباب جنگل
۱۳۶-۱۳۷	«پروازگرها»ی بدون بال

۱۳۸-۱۳۳	استرالیا
۱۳۹	عجیب و غریب
۱۴۰-۱۴۱	ضربه‌های پا، ضربه‌های مشت
۱۴۲-۱۴۳	زندگی در کنار اکالیپتوس

۱۳۳-۱۵۵	سرزمین‌های سرد
۱۴۶-۱۴۷	اوهوهوهوهوا!
۱۴۸-۱۴۹	توندر، سرزمین یخی
۱۵۰-۱۵۱	درهای منجمد
۱۵۲-۱۵۳	دندان یا عاج
۱۵۴-۱۵۵	بابا پنگوئن مهربان

۱۵۷-۱۶۰  نمایه

۷۸-۸۳	رودها و دریاچه‌ها
۷۹	در آب‌های آرام
۸۰-۸۱	هیزم‌شکن دریاچه
۸۲-۸۳	خوردن و باز هم خوردن

۸۳-۹۳	در کوهستان
۸۵	اتاق زیر برف
۸۶-۸۷	در لوج آسمان!
۸۸	از کرم آبریشم تا پروانه
۸۹	قرمز با خال‌های سیاه
۹۰-۹۱	شجاعت زیاد برای خورده شدن!

۹۲-۱۱۱	جنگل‌های مناطق معتدل
۹۴-۹۵	جست‌وجو زیر برگ‌ها
۹۶-۹۷	ردباهی در گل
۹۸-۹۹	ساکنان سوراخ‌های زیر زمین
۱۰۰-۱۰۱	هیولایی پر از پا
۱۰۲	یک ماه کار و تلاش
۱۰۳	مزاحمی در همه جا
۱۰۴-۱۰۵	وقتی شب می‌شود
۱۰۶-۱۰۷	پوشش‌های بسیار مفید
۱۰۸-۱۰۹	روی درخت بلوط کهن‌سال
۱۱۰-۱۱۱	وحشی، راهزن و پرخورد



## جانور چگونه موجودی است؟

جانور موجود زنده‌ای است که حرکت می‌کند و نیروی خود را از خوردن غذا به دست می‌آورد. جانوران وحشی در طبیعت آزادند و برای ادامه‌ی زندگی به مراقبت انسان نیاز ندارند.



## دو گروه بزرگ جانوران

بی‌مهرگان بقیه‌ی جانوران هستند  
و ستون مهره‌ها ندارند.



مهره‌داران جانورانی مانند ما هستند  
که ستون مهره‌ها و اسکلت دارند.



## جانوران به گرما نیاز دارند

پرنده‌ها و پستانداران خون گرم هستند. آن‌ها گرمای بدنشان را خودشان تولید می‌کنند. از این رو، حتی در سرما هم می‌توانند حرکت کنند.



اغلب جانوران خون سرد هستند. دمای بدن جانوران خون سرد به هوا یا آب محل زندگی‌شان بستگی دارد. اگر هوا یا آب خیلی سرد شود، آن‌ها دیگر حرکت نمی‌کنند.



این پروانه زیر نور خورشید نشسته است تا برای پرواز گرم شود.

## گیاه‌خوار یا گوشت‌خوار؟

گوشت‌خواران جانوران را می‌خورند.

گیاه‌خواران از گیاهان تغذیه می‌کنند.



## غریزه

جانوران بدون این که چیزی یاد بگیرند، کارهای مربوط به زندگی خود را انجام می‌دهند. به این نیرو غریزه گفته می‌شود. مثلاً این خرچنگ می‌داند که باید مراقب شکم نرم خود باشد.





• جانوران کجا و چگونه زندگی می کنند؟  
چه می خورند؟ با چه هایشان چگونه رفتار می کنند؟  
چه دشمنانی دارند؟ و چگونه از خود دفاع می کنند؟  
شبانه روز خود را چگونه سپری می کنند؟

در این کتاب با نام و نحوه ی زندگی بیش از ۲۰۰ جانور آشنا می شوید.  
جانورانی که بعضی هایشان را دوست دارید و شاید از بعضی هایشان بترسید.



کتاب های مهتاب



انتشارات گروهی سبز  
درمسن - تهران

www.sagham.com

